

# Sumário / Summary / Sumario

## EDITORIAL

- 153 Promoção da saúde: um desafio para a atenção primária**  
Health promotion: a challenge for primary care  
*Promoción de la salud: un desafío para la atención primaria*  
Armando Henrique Norman

## ARTIGOS ORIGINAIS / ORIGINAL ARTICLES / ARTÍCULOS ORIGINALES

- 155 Percepção e prática da promoção da saúde na estratégia saúde da família em um centro de saúde em São Paulo, Brasil**  
Perception and practice of health promotion in the family health strategy in a health centre in São Paulo, Brazil  
*Percepción y práctica de la promoción de la salud en la estrategia de salud familiar en un centro de salud en São Paulo, Brasil*  
Andreia Kaori Sasaki, Maressa Priscila Daga de Souza Ribeiro
- 164 Sintomas somatoformes em medicina de família: um estudo descritivo da incidência e evolução em uma unidade de saúde familiar de Portugal**  
Somatoform symptoms in family medicine: a descriptive study of incidence and outcome in a family health center in Portugal  
*Síntomas somatomorfos en medicina familiar: un estudio descriptivo de la incidencia y evolución en un centro de salud familiar de Portugal*  
José Mendes Nunes, John Yaphe, Isabel Santos
- 172 Perfil sociodemográfico e necessidades de educação em saúde entre cuidadores de idosos em uma unidade de saúde da família em Ilhéus, Bahia, Brasil**  
Sociodemographic profile and health education needs amongst caregivers of the elderly in a family health unit in Ilhéus, Bahia, Brazil  
*Perfil sociodemográfico y las necesidades de educación en salud entre los cuidadores de los ancianos en una unidad de salud familiar en Ilhéus, Bahia, Brasil*  
Elaine Rodrigues Coelho, Daniel dos Santos Sacerdote, Laís Tailla Santos Cardoso, Rosana Maria de Carvalho Santos Barreto, Rozemere Cardoso de Souza
- 180 Avaliação da acuidade visual em escolares no município de Herval d'Oeste, Santa Catarina, Brasil**  
Visual acuity assessment in schoolchildren in the municipality of Herval d'Oeste, Santa Catarina state, Brazil  
*Evaluación de la agudeza visual en estudiantes en el municipio de Herval d'Oeste, Santa Catarina, Brasil*  
Rafaela Santini de Oliveira, Alisson Vinicius Parizotto, Mariane Fahrerr Caleffi, Caroline Beal, William Shi Seng Yeh, Maria do Carmo Vicensi
- 187 Perfil nutricional de usuários do Programa HIPERDIA em Ananindeua, Pará, Brasil**  
Nutritional profile of the HIPERDIA Program users in Ananindeua, Pará state, Brazil  
*Perfil nutricional de los usuarios del Programa HIPERDIA en Ananindeua, Pará, Brasil*  
Bruna Ranyelle de Marinho Sousa, Domitila Pereira Blanco Vieira, Isameriliam Rosaúlem Pereira Silva, Tainá Pinheiro Braga, Giselle Cristina dos Santos Burçãos, Cláudia Daniele Tavares Dutra, Carla Andréa Avelar Pires

**196 Benefícios dos grupos no manejo da hipertensão arterial sistêmica: percepções de pacientes e médicos**

Benefits of groups in managing systemic arterial hypertension: perceptions of patients and physicians

*Benefícios de los grupos en el manejo de la hipertensión arterial sistêmica: percepciones de los pacientes y de los médicos*

Rodrigo Pereira do Amaral, Charles Dalcanale Tesser, Pedro Müller

**ARTIGOS DE REVISÃO / REVIEW ARTICLES / ARTÍCULOS DE REVISIÓN**

**203 Does collaborative care help in the treatment of anxiety in primary health care?**

O cuidado colaborativo auxilia no tratamento da ansiedade na atenção primária?

*¿El cuidado colaborativo ayuda a tratar la ansiedad en la atención primaria?*

Leonardo Moscovici, João Mazzoncini de Azevedo Marques, Antonio Waldo Zuardi

**COMUNICAÇÕES BREVES / BRIEF COMMUNICATIONS / COMUNICACIONES BREVES**

**208 A integralidade do cuidado na saúde do homem: um enfoque na qualidade de vida**

The comprehensive care in men's health: an approach on quality of life

*La integralidad de la atención en la salud del hombre: un enfoque en la calidad de vida*

Gabriela Romano Oliveira, Matheus Luis Castelan Trilico, Felipe Sanches Paro, Marinei Yuko Kijimura, Sueli Moreira Pirolo

**RELATOS DE EXPERIÊNCIA / CASE REPORT / RELATOS DE EXPERIENCIA**

**213 A aplicação de um guia de medidas preventivas por médicos de família em um centro de saúde de Ribeirão Preto, São Paulo, Brasil**

The application of a guide for disease prevention by family physicians in a health centre of Ribeirão Preto, São Paulo, Brazil

*La aplicación de un guía de medidas preventivas por los médicos de familia en un centro de salud de Ribeirão Preto, São Paulo, Brasil*

Luciane Loures dos Santos, Anderson Soares da Silva, Amaury Lelis Dal-Fabbro, Luciana Martins Versiani, Jose Sebastião dos Santos, Ajith Kumar Sankarankutty